

Les écritures du monde (1)

 <p>égyptien</p>	 <p>maya</p>
<p>Вросилась Баба Яга от ярости в догоню. А девочка ужо к земле прило- жила и слушает. Вот уже вблизи Баба Яга, тогда взяла она полотенце и вросила.</p> <p>russe</p>	<p>... قلبس شيبوب ثياب الراعي ووضع جرابه وزاده على كتفه وأخذ عصاه وخرج من المغارة وقد أخفاه سواد الليل...</p> <p>arabe</p>
<p>上所她 去以的 斬她家 柴每很 。天窮 到， 山</p> <p>chinois</p>	<p>कन्ना कांपती हुई दलदले पानी में सीकों को पकड़ते हुये आगे बढ़ी। ऐसे करके वह एक बहुत बड़े मैडक के सामने पहुन्ची जो कि एक ...</p> <p>indien</p>
<p>בשפתות ישראל וקרה וקירתי נאסרה וקרה אחיה לאלהים לכל הליד למרעו ישראל: בעת שהיא מצא חן בסודר עם שרירי חרב : עוד אבנך לגם: כה אמר יהוה</p> <p>hébreu</p>	<p>Περσέων μὲν νῦν οἱ λόγοι Φοίνικας αἰτίους φασὶ γενέσθαι τῆς διαφορῆς. Τούτους γὰρ ἀπὸ τῆς Ἐρυθρῆς καλυμμένῃς θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τῆδε τῆν θάλασσαν καὶ οἰκίσαντας τοῦτον τὸν χῶρον τὸν καὶ νῦν οἰκέουσι, αὐτίκα ναυτιλίῃσι μακρῆσι ἐπιθέσθαι. ἀπαγινόντας δὲ φορτία</p> <p>grec</p>

Il existe dans le monde environ 5 000 langues et 65 alphabets. Certaines écritures ne sont plus utilisées comme celle des **Mayas** ou des **Égyptiens**. Les mayas d'Amérique centrale (300 ans avant J.-C.) utilisaient plus de 1 000 signes différents. Les signes représentaient à la fois des mots et des sons. Les Égyptiens, eux, inventèrent plus de 5 000 hiéroglyphes qui transcrivaient des idées et des sons.

En règle générale, chaque lettre d'une écriture traduit un son, à l'exception des **lettres chinoises** qui retranscrivent à la fois des **idées** et des **sons**.